

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre 32— K
Félévre 16— "
Negyedévre 8— "
Egy hóra 2-70 "
Egyes szám ára 10 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: **Dr. MAYER JENŐ.**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Zápolya-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS UNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 210. szám.

Szombat, szeptember 15.

Az oroszországi felfordulás.

Kornilow csapatainak parancsnoka öngyilkos lett.

London, szept. 15. Délutáni telefonjelentés.

Krymov tábornok, Kornilow csapatainak parancsnoka, Szentpétervárra érkezett, miután előbb felszólította a csapatokat, hogy tegyék le a fegyvert és adják meg magukat a kormánynak.

Krymov ezután jelentkezett Kerenszkinél, majd lakására ment és ott revolverrel agyonlőtte magát.

A kozákok kitartanak Kornilowal.

Stockholm, szept. 15. Délutáni távirat.

A Svenska Dagbladet szerint Kornilow csapatainak egy része már Lugába érkezett és megszállta a középületeket, postát és távirót. A lugai helyőrség nem csatlakozott Kornilowhoz. A kozákok ellenségesen viselkedtek az őrséggel, de összeütkezés nem volt.

A munkástanácsnok Lugában időző tagjai kísérletet tettek, hogy felvilágosítsák a kozákokat, de a tisztek kijelentették, hogy csakis Kornilownak engedelmességek és nem ismerik el az ideiglenes kormányt.

A kozák csapatok egy része Lugából visszatért Pskovba és ott táborozik.

Miután a vasúti vonal fel van tépve, Kornilow csapatai csak az országuton nyomulhatnak előre Szentpétervár felé.

A két hadsereg barátkozik egymással?

Amsterdam, szept. 15. Délutáni telefonjelentés.

Alexejev vezérkari főnök kinevezése után felszólította Kornilovot, hogy adja meg magát.

A lapok arról írnak, hogy Kornilov és az ideiglenes kormány csapatai között nem volt harc, ellenkezőleg: A két hadsereg — barátkozik egymással.

Torpedóflotilla a Néván.

Stockholm, szept. 15. Délutáni telefonjelentés.

Kedden egy tüzérséggel felszerelt torpedóflotilla indult Szentpétervárba. A hajók a Néván fognak állomásozni.

Ezenkívül 10 lovasszáhad indult el, hogy Kornilow ellen felvegye a harcot.

Királyunk és Vilmos császár proklamációja a lengyel állam további kiépítéséről.

Bécs, szept. 15. Délutáni telefonjelentés.

Ma jelent meg a lengyel állam további kiépítésére vonatkozólag királyunk és Vilmos császár kézírata a lublini, illetve varsói főkormányzóhoz.

Öfelségeik kijelentik, hogy hajlandók a lengyel állam kiépítését folytatni, hogy az orosz igától felszabadult lengyel nemzet, amennyire a hadihelyzet megengedi, már most elérhesse a kulturális és gazdasági fejlődését. A mai súlyos háborús idők nem engedik meg, hogy ismét bevonulhasson egy lengyel király a fővárosba és hogy demokratikus alapon megalakult népképviselő ültesse össze Varsóban

Az eddigi intézmények helyett törvényhozó hatalommal felruházott szervezetet fognak létesíteni és nemzeti kormány alakul. A megszálló hatalmak csak azokat a jogokat tartják fenn, amelyekre a hadiállapot mellett multhatatlanul szükség van.

Az uralkodók proklamációjához mellékelve van a kormányzati pátenst, amely részletesen megállapítja a régensek, miniszterek és államtanács jogkörét. Az új ideiglenes alkotmány alapelve az, hogy mindazon kérdésekben, amelyek a legszorosabb értelemben vett hadviselés és érdekeit nem érintik, az új lengyel autonóm intézmények fogják az ország ügyeit intézni.

A leendő lengyel királyt helyettesíti a három régens, kiket a két uralkodó fog kinevezni, a három régens viszont kinevezi a miniszterelnököt és minisztereket, a törvényeket pedig az államtanács hozza, amelynek tagjait részben kinevezik, részben választják.

Az igazságszolgáltatást lengyel bíróságok látják el, a közigazgatást pedig a kormány által kinevezett tisztviselők végzik.

A buvárhajóharc legújabb eredménye.

Berlin, szept. 15. Délutáni telefonjelentés. A Wolf-iroda közli:

Buvárhajóink újabb 22000 tonnát süllyesztettek el.

Egyik buvárhajónk 5-ikén éjjel az angol keleti partvidéken egy ágyúszádot megtorpedózott, egy másik pedig 9-én a csatornában torpedó találatot ért el az Arabis nevű kis cirkálón. E két hajó elsüllyedését nem tudtuk megállapítani.

Japán flotta Vladivosztokban.

Berlin, szept. 15. A National Zeitung-nak jelentik az orosz határról:

A vladivosztoki kikötőben japán csatahajóraj jelent meg csapatszállító hajók kíséretében.

Minden felvilágosítást megtagadnak. Vladivosztokban kitört a pánik.

Szentpétervárott azt hiszik, hogy a japán flotta megjelenése nem ismeretlen Wilson előtt, aki nyomást akar gyakorolni az oroszokra.

Az öreg népfölkelők csak a mögöttes országrészekben szolgálhatnak.

Bécs, szept. 15. A közös hadügy-miniszter egy rendeletet fog kibocsátani, melynek értelmében az 1867—1868. évfolyambeli népfölkelők, tekintet nélkül az alkalmasságuk felőre, csak a mögöttes országrészekben alkalmazhatók.

Rendelet a záróráról és a fűtőanyag takarékoságról.

Budapest, szept. 15. A Budapesti Közlöny mai száma a kormány rendeletét közli a záróráról és a fűtőanyaggal való takarékoságról.

A rendelet szerint a városok világítását korlátozni kell. A reklámvilágítás és koresolyapályák világítása tilos. Szállodákban, penziókban és szanatóriumokban csak azok a szobák világíthatók, amelyekben laknak. Magánháztartásokban legfeljebb 3 szoba és konyha világítható.

A meleg vizet szolgáltató készülékek csak szombaton használhatók. Nyilvános fürdőkben a hétnek csak négy napján lehet fürdeni, a négy nap közül az egyiknek vasárnapnak kell lenni.

Magánháztartások csak három szobát és konyhát fűthetnek. A kereskedelemügyi miniszter szükség esetén a helyi érdekű és közuti vasutak forgalmát korlátozhatja, esetleg beszüntetheti.

Vendéglők, kávéházak, cukrászdák, színházak, mozik, mulatók, kaszinók 11 órakor zárnak. Az üzletek zárórája 7 óra, kivéve az élelmiszerüzleteket, amelyek 9 órakor zárnak. Éjjel 11 óra után magánlakásokban vendégeket fogadni tilos.

A rendelet f. hó 17-én lép életbe.

Oroszország belső háborúja.

Kornilov akciójának hatása a fronton.

London, szept. 15. A Reutter-ügynökség jelenti Szentpétervárról: A munkástanács tizenharmadiki ülésén a belügyminiszter kijelentette, hogy Kornilov lázadása folytán az orosz fronton három napig védelmi eszközök és főparancsnok nélkül állottak.

A zendülés tovább terjed az országban.

London, szept. 15. A Reutter-ügynökségnek jelenti Szentpétervárról:

Kaledin tábornok a donrosztovi munkástanács valamennyi tagját elfogatta.

Nekrasov miniszter kijelentette, hogy a mozgalmat hamarosan elnyomják.

Vizsgálat a Kornilov-összeesküvés ügyében.

Szentpétervár, szept. 15. Hivatalos jelentés.

Nekrasov miniszter lemondott, Terescsenko lesz a miniszterelnök helyettese.

A kormány bizottságot küldött ki a főhadiszállásra Kornilov összeesküvése ügyének megvizsgálására.

Alexejev vezérkarifőnök a főhadiszállásra utazott.

Az orosz kormányt az ország minden részéből üdvözlik a Kornilov-zendülés kudarca miatt.

Szentpétervár, szept. 15. Hivatalos jelentés.

Kornilov zendülésének teljes meghiusulása következtében a kormányhoz az egyesületek, helyőrségek és csapatrészekről egész özöne érkezik a határozatoknak, melyben a kormány iránt hűségüket kifejezik.

A lapok egyhangulag követelik Kornilov súlyos megbüntetését.

Az orosz kormány visszaállította a halálbüntetést.

Amsterdam, szept. 15. A United Press jelenti Szentpétervárról tizennegyedikéről:

Terescsenko fogadta az United Press levelezőjét és előtte kijelentette, hogy a kormány belátta, hogy az oroszországi állapotokon csak vaskéz segíthet. Ezért a kormány elhatározta, hogy minden embert, aki ellenszegül és fellebbvalójának nem engedelmeskedik, halálra ítélte.

Hivatalos jelentések

Vezérkarunk jelentése.

Budapest, szeptember 14.

A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentést kaptuk a harcéri eseményekről:

Olasz harcér:

A Monte San Gabriele északi lejtőjén az olaszok 3 erős támadását visszavertük. Egyébként egyik arcvonalról sincs különösebb jelenteni való.

A vezérkar főnöke.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, szeptember 14

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati harcér:

Rupprecht trónörökös hadesoportja: Flandriában dél óta heves tüzéségi harc a Houhoulerdó és Kamines—Ypern csatorna közt. Frezenbergől északra este és korán reggel pergőtűzzé fokozódott.

Az angolok nem támadtak.

Szeptember 12-éről 13-ára virradó éjjel württembergi századok az ellenséget egy Langemarektól északra fekvő erdőrésztől kivetkék és számos angolt fogtak el. Az Artoisban és St. Quentinól északra több felderítő vállalkozásunk sikerrel járt. Foglyok és zsákmány jutottak kezünkre.

A német trónörökös hadesoportja: Guingucourtól nyugatra az Aisne mellett westfalai és Hansa csapatok a franciák második vonalába nyomultak. Árokharcban súlyos veszteséget okoztak az ellenségnek és foglyokkal tértek vissza.

A Champagneben és Verdun előtt a tüzéségi harc csak egyes szakaszokon fokozódott nagyobb hevességre.

Keleti harcér:

A keleti tenger és a Fekete tenger közt nem volt jelentősebb harci esemény.

Macedon harcvonal:

Az Ochrida-tónál a helyzet változatlan.

Ludendorf.

A politikai helyzet

Wekerle miniszterelnök az Apponyi-pártban.

Budapest, szeptember 15. Az Apponyi-párt tegnap délutáni pártelnöki tanácsán résztvettek azok a képviselők, akik tegnap a képviselőházban interpellálni akartak, de erről lemondottak.

Később megjelent a pártkörben Wekerle Sándor miniszterelnök, akivel a képviselők részletesen ismertették szándékolt interpellációjuk tartalmát.

Beható eszmecsere után Plattynak Wekerle azt felelte, hogy maga is belátja a helyzet tarthatatlanságát. Rámutatott a gyakorlati nehézségekre, de egyelőre kilátásba helyezte, hogy a mezőgazdasággal kapcsolatos iparcikkek maximálása legközelebb elkészül. A központokat szoroson ellenőrizni fogják. Az iparcikkek maximálására vonatkozó tárgyalások Ausztriával folyamatban vannak. A kormány feladata az elrejtett iparkészleteket felkutatni. A csecsemők vászonszükségletéről a hadsereggel való össze-

köttetés útján fog gondoskodni. Az iparcikkek árára nézve ármegállapító bizottságokat küldenek ki. Errenézve miniszteri rendeletet bocsájtanak ki. A ruházati kérdés dolgában Gieswein Sándor elnöklésével bizottságot küldenek ki. Mindenféle ruházatban szokványos cikkek lesznek.

Ráth Endrének azt felelte a miniszterelnök, hogy a románok erdélyi pusztításánál okozott károkat olesó hittelek és kölesönök által óhajtják a rekonstrukciós munkát elvégezni. Figyelmezteti az érdekelteket, hogy a károkat hűen vallják be, mert megtörtént, hogy ötezernyi kár helyet ötvenezernyi kárt vallottak be.

Meskó Zoltánnak azt felelte, hogy nyomotékosan kíván fellépni a katonák szabadságolása dolgában, hogy hat hónapi szolgálat után a katonák szabadságolására vonatkozó jogos igények teljesüljenek.

HIREK

— A hadirokkantak és hadiárvák segítése.

Az Országos Hadigondozó Hivatal elnöke egy nemrég kiadott értesítésében előadja, hogy a hadigondozó hivatalhoz több ízben érkeznek olyan adományok, amelyek alapítványok alapján bocsátatnak rokkantak, vagy hadiárvák céljaira, de külön intézkedés nem történt ez-iránt, hogy ezen összegnek a jelzett célra nemcsak a kamatai, hanem maga a tőke is felhasználható legyen. A rokkantak és hadiárvák érdekében mindenesetre sokkal eredményesebb akciót végezhetnének, ha ezen adományokból lassanként 20, illetve 35 év alatt az egész tőke is felhasználható volna. Ezért az Országos Hadigondozó Hivatal elnöke óhajtandónak jelzi, hogy az áldozatkész adakozó adományait vagy ne alapítvány alakjában juttassák a hivatalhoz, hanem egyszerű adományképen, amelynél a tőke felhasználását illetőleg ne legyenek megkötve; vagy pedig vegyenek fel az összeget rendelkezésre bocsátó okmányba olyan kikötést, amelynek értelmében ezen adományoknál nemcsak a tőke kamatai, hanem hadiárváknál 20 év alatt, rokkantaknál pedig 35 év alatt maga a tőke állaga is felhasználható legyen.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Telefon 330.

Szombaton, szeptember hó 15-ikén 2 előadás: fél 7 és 9 órakor

Vasárnap, szeptember hó 16-án 4 előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor

Az ibolyafaló.

Egy csábító regénye 3 felvonás, Amerika legnevesebb művészeivel.

A vén bakancsszállító és fia a bohém. Vidám erkölcsrajz 3 felv.

A magányos sir.

Dráma 5 felvonásban. A főszerepben a gyönyörű Mia May.

— A kinematografia páratlanul álló csodafilmje! —

MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Vasárnap, szeptember hó 16-án 4 előadás.

Leda Gys az új mozieszillag első fölépté.

Az utolsó csók.

Dráma 5 felvonásban, főszereplő:
Leda Gys.

Gyönyörű kísértő műsor.

Előadások 3. 5. 7 és 9 órákor.

Elsőrangú cigányzenekar kíséret.

Mérsékelt: páholyülés 80 f. I. hely
70 f. II. hely 60 f. III. hely 40 f.
Rendes: páholyülés 1-20 K. I. hely
1.-K. II. hely 80 f. III. hely 50 f.

— A pénzügyi helyzetnek javítása. A pénzügyminiszter a pénzügyi biztoshelyettesek és legénység részére a háború tartamára engedélyezett egy korona napi élelmiszeri pótlékát 1 korona 45 fillérre emelte fel folyó évi július hó 1-től kezdve.

— Szőlőlopásból — kettős gyilkosság. Szőlőérés idején, szüret előtt mindig őriztetni kellett csőszökkel a termést, mert mindig akadnak szőlőéhes emberek, akik meg-megdézsmáltak a szőlőtököket. Ennél jóval több azonban az, ami városunkban a tegnapi mára virradó éjjel történt a Felsőaradi felé vezető úton mentén fekvő Bánvég János-féle szőlőnél.

Az ottani csősz, Jégl Ferenc este 10 óra után ahogy bejárta a szőlőt az egyik végében a szőlő mellett elvezető úton 5-6 embert pillantott meg, akikről biztosra véve, hogy szőlőt lopni jöttek, rájuk kiáltott, hogy odébb álljanak. A szőlőtolvajok közül az egyik erre szó nélkül felkapta fegyverét és elsütötte. A golyó alig pár lépés távolságról oly szerencsétlenül találta a 63 éves öreg Jégl Ferencet, hogy az szíven löve abban a pillanatban holtan esett össze. A szomszédos szőlők budárai és csőzei figyelmessé lettek a lövésre és odasiettek, amire a szőlőtolvajok futásnak eredtek. A csőszök üldözőbe vették őket és eközben úgy látták — amint ezt vallomásukban elmondották — hogy azok katonák és hogy közülük az egyiknek fegyver van kezében. Alig futottak így vagy száz lépést, amikor a menekülők hirtelen megfordultak és közülük a fegyveres újra leadott pár lövést, amelyek közül az egyik megint halálos volt. Csibarszky Lázár 22 éves vasuti munkást egy lövés arcában ért, a golyó keresztül furódott az agyvelőn és rövid pár perc után halálát okozta. Egy másik golyó az egyik csősz arca előtt süvitett el, egy harmadik pedig egy másikuknak nadrágját ütötte keresztül. Az üldözők erre megálltak, mire a szőlőtolvajok elmenekültek.

Az esetről nyomban értesítették a hatóságokat és a rendőrség és csendőrség részéről meg az éjjel kimentek a helyszínére és ott a vizsgálat során megtalálták az eldobott töltényszekrényt. Ennek és a kihallgatott szemtanúk vallomásai alapján a legerélyesebb nyomozást indították meg, amelyről részleteket még nem hoztak nyilvánosságra.

— Adomány. A 12-dik gyalogezred tisztiektől kezdve a „Szociális Misszió” gyermeknépkönyhája részére 150 kiló paradicsomot adományozott. Fogadja érte az egyesület hálás köszönetét.

— Beiratások a tanonciskolába. A nagybecskereki iparos- és kereskedő tanonciskolákban a beiratások már egész héten át folynak. Azonban, dacára annak, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter szigorúan elrendelte, hogy az oktatás a tanonciskolákban is a rendes időben kezdődjék, a tanoncok csak nagyon kevés számban jelentkeznek a beiratásoknál. Ennek folytán a felügyelő-bizottság felhívja a

kereskedőket és iparosokat, hogy tanoncikat haladéktalanul irassák be. A beiratások a színházépület emeletén lévő helyiségben mennek végbe d. u. 5 órától kezdve.

— A torontálmezei jegyzőegylet közgyűlése. A torontálmezei községi és körjegyzők egylete szeptember hó 26-ikán d. e. 10 órákor tartja az évi közgyűlést, amelyre a következő meghívót küldték szét: Meghívó. A torontálmezei községi és körjegyzők egylete által Nagybecskereken, az alispáni kisteremben 1917 szept. hó 25-én délután 2 órákor tartandó választmányi és a megye székházának közgyűlési termében 1917 szeptember hó 26-án délelőtt 10 órákor tartandó rendes közgyűlésére az egylet választmányát, tisztikarát és összes tagjait meghívjuk. Felkérjük az egyleti tagok hátralékos és folyó évi tagsági díjainak Orsó Gáspár egyleti pénztárnoknak Bégaszentgyörgyre leendő elküldésére. A közgyűlés tárgyai: 1. Elnöki jelentés. 2. Az egylet 1916. évi számadásának felülvizsgálata. 3. 1918. évi költségvetés. 4. A stipendium-alap kamattörvényének kiutalása iránt választmányi intézkedés. 5. A nyugdíjalapszabály némely §-ának módosítása és kiegészítése. 6. Nagybecskereken felállítandó háborús emlékmű propagálása és gyűjtés. 7. A háborús éveknél a nyugdíj jogosultságra leendő kétszeres betudása. 8. A Budapesten tartandó országos központi egyesületi közgyűlésre küldött tagok választása. 9. Rigó István nyug. megyei főjegyző búcsulevele. 10. Tagdíjak felemelése. 11. Az egyleti rendes tagok részére napidíj és utiköltség a közgyűlések alkalmával. 12. Grandjean Géza esztai jegyző indítványa a községi jegyzők közjogi helyzetének és a községek vitális érdekének biztosítására vonatkozólag. 13. Egyéb kellő időben beadott indítványok. Garabos, 1917 augusztus hó 31-én. Grandjean Géza jegyző-egyl. főjegyző. Vihely Géza jegyző-egyleti elnöke.

— Új fővárosi napilap. Szeptember 17-én, hétfőn délelőtt új napilap jelenik meg Budapesten. Az új lapnak a címe Déli Hírlap lesz. Délelőtt 12 órákor hirszerkeletében, kritikájában és publicisztikájában teljes újságot ad a fővárosnak és a vidéknek egyaránt. A Déli Hírlap-ot Lázár Miklós szerkeszti, akit a Pesti Napló-ban és az Est-ben írt cikkeiből ismert meg a magyar közönség és aki a háború alatt haditudósításával legművészebb emléket állította a magyar hősiességre. Ő az egyetlen haditudósítónk, aki ezüst vitézségi érmet, tehát legénységi kitüntetést kapott az ellenségkel szemben tanúsított bátor magatartásáért. Lázár Miklós újságírói egyénisége, fanatikus magyar érzése, az igazság, a nemzeti demokratikus politika, a közelet tisztasága iránt való rajongása, modern újságírói képességei biztosítják a Déli Hírlap komolyságát, függetlenségét, megbízhatóságát és becsületes irányát. A Déli Hírlap-ban a magyar irodalom és újságírás kitünőségei dolgoznak, bátor és meggyőződéssel publicisták, éles és művelt kritikusok, a legjobb riporterok. Külföldi és belföldi hirszerkeletük lehető legteljesebb lesz. A Déli Hírlap elfogulatlan tudósításokat kap naponta a vidék minden városából és községéből, külön levelezői és tudósítói táviratozzák meg a különböző harcterek eseményeit, a semleges külföldi híreket (Stockholmból, Hágából, Genéből), de ezenkívül Bécsben, Berlinben, Szófiában és Konstantinápolyban is rendszeresített információszolgálatot. Modern, friss, tisztességes és kényelmesen elhelyezett igazságos újság lesz a Déli Hírlap. Formájában, tartalmában és stílusában az első magyar napilap, amely a frontnak is szól, a harcoló Magyarországnak millióinak, akiknek hangját, érzeit, vágyait, terveit, öntudatát találja meg az olvasó a Déli Hírlap-ban. A legteljesebb nyomda gépei nyomják a Déli Hírlap-ot, amely a legelső vonatokkal indul a fővárosból és legkorábban ér a vidékre. A Déli Hírlap egyes száma ára 8 fillér lesz. Előfizetési ára: egész évre 24 korona, félévre 12 korona. A Déli Hírlap szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, VIII. ker. Rökk Szilárd-utca 9. sz. alatt lesz.

— Hol jegyezhetők városunkban a vörös kereszt sorsjegyek. A most kibocsátásra kerülő m. szent korona országainak vörös kereszt egylete sorsjegyek városunkban a következő pénztáraknál jegyezhetők: Torontáli takarékszövetkezet, Nagybecskereki Takarékpénztár, Közgazdasági bank, Nagybecskereki Népbank, Torontáli Agrárbank, Ipar és kereskedelmi bank, Szerb takarékpénztár.

— Májbetegségek, epepangás, epekö, sárgaság és lepbaj kezelésénél a természetes „Ferenc József” keserűvíz becses segédesszék, mivel rövid idő alatt fájdalom nélkül rendes, lágy székélést hoz létre.

DR. HEINERMAN

SZANATÓRIUMA

NAGYBECSKERÉKEN.

Főlvétetnek mindennemű betegek.

Modern berendezés és felszerelés.

Gondos kezelés és ápolás.

Beszéljünk a köztisztaságról.

Bevezetés. — A vasuton.

Tudom, aki ezt a címet elolvassa, azt mondja magában: — ejnye, erről lehet beszélni... majd a háború után. Mert az, hogy most háborúban élünk, olyan közhelyé lett nálunk.

Ha nagy a drágaság, ha valamit nem lehet kapni, ha valami nincs rendjén, vagy, ha valamit, amit ma megtenni kényelmetlen, menteni, indokolni kell: azt mondjuk rá, hja, háború van!

Ha a vonatok késnek, ha tulsufoltak, ha az emberek nemesak lépesőkön, hanem a vagonok tetején is ülnek, ha sötétek, piszkosak, rondák, büzsök, poloskások és tetvesek a kupék; — ha az ülőhelyek párnáit elviszik, ha a harmadik osztályu jegyet váltott felebarátom azon szilárd meggyőződésében, hogy a harmadikon úgy sincs hely, egyenesen az én első helyet fizető térdem kabcsára telepszik és a félmázsányi élelmiszert rejtő bagázsiját pont a tyukszememen helyezi el, mert nagyon nehéz lévén, a hálóba felemelni nem lehet s feladni mégkevésbé, mert ellopják; ilyenkor nagyot fohászokva beletörődöm a változhatatlanba, hiszen háború van.

De mit tegyek akkor, ha a hátról ülő szomszédomnak szölok, mert a körte- és szőlőhajat, a barack- és szilvamagot valamint saját válldekeit a padlóra köpi, vagy mert különösebben jó nevelésű, az ülések alá; — mit tegyek akkor, ha szeliden szólva neki: de uram, talán mégsem... ő kedélyesen feleli rá, hogy — de kérem, kik törődnek ilyen csekélységekkel, amikor háború van?

Vagy mit tegyek, ha jobbról való szomszédomat gyöngéden figyelmeztetem, hogy a nadrágom szarát hamutartónak méltóztatott nézni és ő karomra téve kezét modja — appardon csak a földre óhajtottam, mert tetszik tudni most háború van?

De ez még hagyján, mit tegyek, ha a srégen szemben az ablaknál ülő hadiözvegy, kicsinyded, négy-öt éves fiacskáját nem vezeti kézenfogva végig a folyosón, mert esetleg közben elfoglalhatják a helyét, hanem azt mondja neki: — nézd drágám csak ide a sarokba! — ? — Ugyebár felugrom és a legnemesebb felháborodás hangján kiáltom, hogy de már ez mégis csak disznóság, ezt nem lehet tűrni! stb. — Azonban mit tegyek, ha erre sértődötten vágja a szemembe: mit lármázik, örüljön, hogy nincs a lövészárokban! — Mit tegyek? — Örülök tényleg, hogy nem vagyok a lövészárokban, ahol esetleg még nagyobb nevelétséget kellene tűrni s még csak nem is nöktől s kedves kiskoruktól!

És végre mit csináljak, ha az étteremben, — nem az étkezőkocsiban, mert ott kérem, rend és tisztaság uralg, amíg az utazóközönség be nem szállt, — mondom, ha az étteremben leülök egy asztalhoz s a felszolgálni óhajtó pincér urat figyelmeztetem, hogy az asztal milyen feltűnően hasonlít egy épen kiürített harctéri álláshoz s erre ő megértő mosolylyal szólva, — hehe, igen jól tetszik modani, hiszen háború van, — szeles gesztussal söpri az asztal alá a kétes tisztaságu szalvétájával az asztalon levő lakomamaradványokat, úgy mint alma- és szivarsutkákat, halszálkákat, és csontocskákat cigarettavéggekkel és hamuval vegyesen, sajtöröket, kenyérdarabokat és turóscsuszamaradékokat. Aztán az ott fekvő használt szalvétákat ráteríti a kiöntött sör-tócsára és diadalmas önértéssel mondja, no most már méztsék parancsolni, tiszta minden! — Közbe oda tesz elem egy terítéket és a kifogásolt evőeszközt a fentdicéért hangerlival „törli tisztára”.

Mit csináljak ilyenkor? — Bosszankodjam? — Dehogyan! — Csudálkozom! Csudálkozom azon, hogy emellett a sok mindenféle mellett, amit most hirtelenében elmondottam, meg amit majd ezután elfogok mondani, mivel sikerült

az orvosainknak megakadályozni azt, hogy a sok mindenféle ragados nyavalyokban eddig még el nem pusztultunk mindannyian, amikor a tetejébe még haboru is van! Rr.

Csúnya nők — szépek Szép nők — szebbek

lesznek, ha arcőrük, keblük, nyakuk és kezeik finomítására, felfrissítésére és szépítésére állandóan a legtökéletesebb bőrápoló szert: a valódi

DIANA ALABASTROM-PUDERT

használgák. Egy kísérlet meggyőzi e szer csodáiban illő hatásáról.

Mindenütt kapható!

— Főelárúsítóhely: —

DIANA KERESKEDELMI R. T. Budapest, V., Nádor-utca 6

A KISVÁROS

Asszonyom,

száll, száll az idő, maholnap hat órákor ismét öt óra lesz, a téli világ tompa hangulata mintha már a levegőben borongana, önt már bizonyára élénken foglalkoztatják a téli ruhák nehéz gondjai és a világ mégis a régi, megszokott tempóval halad előre, azaz hogy nem halad. Akár hiszi, akár nem: még mindig háboru van ezen a züllött földtekén és túl a szalónokon, cukrászdákon és esti terraszokon szegény emberek vezényszóra még mindig ölik egymást, amint erről egyébként kedvenc újságja révén (tárca fölötti rész, 3-ik vagy negyedik oldal) nap-nap után meggyőződhetik. E lap ugyanis tele van rémes szenzációkkal, ma felfellobbantják Kerenszkijt és holnap egyszerűen és természetesen meggyilkolják, minek utána Kerenszki fulminans beszédet mond, amitől meghal Kornilov, de már a következő napon Pétervár ellen nyomul, míg végre az Aftenbladed c. temetkezési vállalat eltemeti mindkettőt, béke hamvaikra!

Ah, asszonyom, szentül igaz, hogy soha any nyit nem hazudnak mint háboru idején és honnan vegyen a szegény ember annyi Fényes Lászlót, amennyi elegendő volna mind a hazugságok megcáfolására? Ezért nem vagyok hajlandó önről sem elhinni azt a haljóslatu hirt hogy ön visszavonul a magánéletbe és ezentul csak hitvesi és anyai kötelességeinek fog élni. Midőn e hirt meghallottam, hidegen felkacagtam, mint egy hitetlen Derblay a harmadik feivonás alkonyán (a kibontakozástól 2 versznyi távolságban). Hogyan? kiáltottam fel, mint azok a mindent jobbantudó papok az angol darabokban, — vissza tud-e vonulni a virágillat s vajjon a csalogány dala tud-e valahová visszavonulni? (Ekként szólván, bölcs arckifejezéssel magam elé meredtem, mint a fent hivatkozott papok egy-egy aranyozott mondás után.) Nem, asszonyom, mi önt az idén is a legteljesebb enchantement-nal fogjuk csodálni páholyának mélyében, mialatt ön unott, de gyönyörű arckifejezéssel tekintetét el fogja fordítani a világot és ah, oly szokszor a félvilágot jelentő deszkáktól. Mi önt színház után is látni fogjuk egyetlen kávéházunk egyik meghitt fülkéjében és illő távolságból találgatni fogjuk, vajjon a tiszt urral, ezzel a bájos petit maitre-rel, miről és kiről beszélget? Férjéről-e, aki az Isonzó-fronton, barátjáról-e, aki az északi-fronton, vagy barátjánőről, aki az

otthoni fronton néz farkasszemet az ellenséggel? Ezenkívül azonban ön idejének legnagyobb részét tényleg otthon fogja eltölteni, mert — mon dieu! — hová is mehetne az ember ebben a kisvárosban, amelynek társadalma... jobb, ha erről nem is beszélünk. Csoda-e, ha ily körülmények között a legbájosabb asszony is hitvesi és anyai kötelességekre van ráutalva?

Egyébként láttam azt a drága optikai csalódást, amelyik váltig az ön kisfiának vallja magát, amint komoly arccal, kicsi hátán hatalmas táskával, az iskola felé tipegett. Asszonyom, azon a Murillo-arcon akkor annyi gond gyülemlett össze, amennyit én harminc éves asszonyok arcán csak a legtrikább esetekben láttam. Emlékszik még arra az időre, mikor még ön is ily komolyan vette az életet? Szinte hallom azt a gyöngye sóhajt, amely e ponton minden ok nélkül elhagyja csodás ajkait. Hát valóban az az élet volna szebb, amely után már csak sóhajtozunk? És nem a mostani, amikor mások sóhajtoznak ön után. Derítsen világosságot erre a komoly problémára és nyugtassa meg tévelygő lelkemet!

Olvasom, asszonyom, hogy ezentul nőket nálunk is az ügyvédi pályára bocsátanak s lelki szememmel már látom a boldogabb időt amikor tüzről pattant menyecskék, nagyszerű verve-vel, igazságot fognak kérni azok részére, akiknek e szomorú világban — nincsen igazuk. Elismert beszédművészetükkel védeni fogják a bűnöst és — nehéz lesz bírónak lenni. Fürgén és utólrhetetlen gráciával fognak táncot járni a paragrafusok között s a régi, elkopott ügyvédi fufang ezentul felfrissül az asszonyi fufanggal. Bizonyos, hogy szebb idők következnek ránk, hiszen eddig is boldog volt az a halandó, akinek asszony volt az ügyvédje...

Mit olvas mostanában? Rajong-e ön is trianoni páváért, a föltényes és nagyszerű La Bourche marquise-ért, aki nagyon, oh nagyon szereti urát, azt a gavallér és ugyancsak nagyszerű magyart, aki végül a sok barát között abszolúte elvész? Ki tud a nők szívébe látni? Surányi Miklós, a szerző. Mi pedig itt a kisváros zugában, csöndesen elnézzük azt a pár apró, kis vidéki regényt, amelynek tüzeit és lendületét eddig szerénységgem nem tudta felfedezni. Lehet, hogy tévedek s e ponton örömmel várom szakszerű tanításait. Mert ilyen a sors: van, akinek regény jut s van, akinek csak tanítás... —odi.

Összes izraelita vendégeinek és jóakaróinak ezuton kívánok

boldog ujévet

Beneth Károly

a „Rózsa“- és „Magyar Király“- és „Korona“-szállodák tulajdonosa.

Összes izraelita vendégeimnek ezuton kívánok
boldog ujévet

Marcoin Jenő

a „Kaszinó“ bérletje

Összes izraelita vendégeimnek és ismerőseimnek ezuton kívánok

boldog ujévet

Tóth Lajos

a Nemzeti Kávéház és Étterem tulajdonosa

Igen tisztelt izraelita vevőimnek és ismerőseimnek

boldog ujévet kívánok

Tolvay Józsefné
női-divatárúsnő

Összes izraelita vendégeinek és ismerőseinek ezuton kívánok

boldog ujévet

Bobek György

a „Pest“-szálloda tulajdonosa.

Izraelita vendégeimnek és jóakaróimnak ezuton kívánok

boldog ujévet

Remsing Máttyás

a Korzó-kávéház tulajdonosa

Izraelita vevőinknek és jóakaróinknak ezuton kívánunk

boldog ujévet

WEHNER TESTVÉREK

mészáros- és hentesüzlet tulajdonosok

Mélyen tisztelt izraelita vevőimnek és jóbarátainak

boldog ujévet kívánok

Kölbig Jenő

„A fehér macskához“

Fenyő áruházban

Temesvár-Belváros Merczy-u. 12.



A legújabb plüsch- és szövetköppenyek, kosztümök, ruhák, bluzok, backfisch- gyermekruhák és kabátok, szörmeáruk nagy választékban.



Saját nagy műhely!

Csak
RÁDIUM
sós borszeszt
használjunk test- és egészségápolásra.

Nagy üveg ára	K 6:60
Közép üveg ára	K 3:30
Kis üveg ára	K 1:20

Gyártja: **A Dunántúli Gazdas. Szeszgyárosok**
Szeszfinomító Részvénytársasága
Nagykanizsán.

Eladó ház.

Az Arany János és Toldi Ferenc-utca sarkán levő ház szabadkézből eladó. — Alkalmos üzlet helyiségnek vagy korecsmának is.

Ugyancsak eladó szabadkézből a Nagybecskerek Rudolf-part nevű pincehelyiség, amelyen italmérési engedély is van, a leltári tárgyakkal együtt. Bővebb felvilágosítást nyújt

Piking Jakab ügynök,
Martnuzzl-utca 1.

Ház eladás.

Gizella-parti házam szabad kézből eladó.

Braun Ármin, Budapest,
II., Zárda-utca 55.

Bővebb felvilágítás:
Braun Marcel gépkereskedésében
Nagybecskerek.

Nagy raktár első-
rendű gyártmányu

Zongorákban

Bencze Antal és fia cégnél
Nagybecskereken.

Viszketeg, rüh, sümör, bőrbaj, régi sebek ellen biztos és gyors hatásu szer a **Boróka-kenőcs.**

Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kis tégely 3 K, nagy tégely 5 K, családi tégely 9 K, hozzávaló Boróka-szappan 4 K használati utasítással. Készíti:

Gerő Sándor gyógyszerész, **Nagykőrös.**

Nagybecskereken kapható:
Czikajló László és Nikollts Emil
* gyógyszertárban. *

Árverési hirdetmény.

Alulirt esődtömeggondnok közhírré teszi, hogy a haszonbérlet megszüntte folytán szabaddá vált, vb. Winter Fülöp esődtömegéhez tartozó élő és holt gazdasági felszerelés, nevezetesen lovak, csikók, két cseplőgép, vető- és aratógépek, okék, boronák, kocsik és ökrös szekerek, zsákok, mérlegek, termény és szelelőrosták, triőrök, lószerszámok, lópokrócok, felles manilla, kocsikenőcs, egy teljesen felszerelt kovács- és bogárnyműhely, nagymennyiségű ócska vas stbi önkéntes árverésen *f. é. szeptember hó 23-án d. e. 9 órai kezdettel és folytatva a befejezésig* a Csene községhez tartozó Gláva-majoron készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Felvilágosítások beszerezhetők a tömeggondnoknál.

Dr. Kardos Samu
tömeggondnok, Nagybecskerek.

A nagyikikindai kir. járásbíróstól.
1825—1917. sz. 772—3.1

Idéző hirdetmény

A nagyikikindai kir. járásbírótság közhírré teszi, hogy a „Kisörszi takarékpénztár r.-t.” felperesnek özv. Bold Borbála s t. alperesek ellen 4100 korona váltótőke iránt indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívja a feleket, hogy *1917. évi október hó 29. napján délután 9 órakor* hivatalos helyiségében, nagyikikindai kir. járásbírósnál jelenjenek meg, egy szerszám pedig néhai Bold Péter ismert örökösei, névszerint Fridrich Bold Anna, Steinmetz Bold Borbála, Arnold Bold Franciska, Flister Bold Anna és Degel Bold Erzsébet alperesek részére, akik ismeretlen helyen tartózkodnak, valamint a netán létező ismeretlen örökösök részére ügygondnokul Stassik László ügyvédet (lakik Nagyikikindán) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alpereseket, hogy a fentmegjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjenek meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyettük eljárni.

Nagyikikinda, 1917. évi július hó 28-napján.
Mikó s. k. kir. járásbíró.

Ház mester

lehetőleg azonnali
belépésre kerestetik.

Cím a kiadóban.

Pezsgődugót használt azonban nem töröttet veszek 70 fillérért darabját, palackdugó 15 K kilóját utánvétellel. Előzetes tudakozódás szükséges. — **Uj palack dugóért** csak minta ellenében teszek legmagasabb árajánlatot

Robicsek Adolf, parafadugógyár
Budapest, Nefelejts-utca 15.

316—1916. b. v. sz. 771—1

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi IX. t.-c. 1902. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a törökbecsei tekintetes kir. járásbírótság Pk. 1998—1917. számú végzése által a Szegei Kereskedelmi és Iparbank végrehajtó javára karlovi 940. hsz. a. lakos ellen 381:10 K tőke, ennek 1914. évi július hó 15. napjától járó 6 %-os kamatai s eddig összesen 333 K 90 fillér perkölség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 2200 koronára becsült 2 ló, kijáró koca és 5 malacból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek a Pk. 1998/7—1917. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Karlován alperes lakásán vagy a községhezánál leendő eszközlésére **1917. évi szeptember hó 29. napján d. e. 9 óra** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt Törökbecsén, 1917. évi szeptember hó 5. napján.
Rankovits István
kir. bír. végrehajtó.

Nyomdásztanoncul

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti-fizetéssel azonnal felvétetik

== lapunk nyomdájában. ==

Visszaveszünk

használt, nélkülözhető, általunk gyártott Register pénztárakat. Ha el akarja adni pénztárát, előbb kérdezősködjék nálunk.

Register-Kassen-Gesellschaft
WIEN, VII., Siebensterngasse 3.

Rikkancsokat

felvesz

a Torontál kiadóhivatala.

Talpvédő

fémbe foglalt bőrből, kerek és négyzetes, **a legjobb ezen a téren**, dobozonként 50 darabjával szögekkel együtt 1 korona 50 fill. Viszontárusítóknak rabatt. — Szállítás posta-csomagban 50 dobozzal csak utánvétellel. Portó és csomagolásért 1 korona 50 fillér.

Reklámanyag ingyen mellékelve.
GUTTMAN HENRIK
WIEN, I., Nieblingengasse 3.
Képviselő kerestetik bármely város részére.

Oszi és téli idény!

**Megérkeztek a bécsi
modell-kalapok**

Tolvay Józsefné

— divatárúsnő, Hunyadi-(fő)-utca. —

Oszi és téli idény!

Magyar utca 2890. számú

ház eladó.

Szalámi

Ajánlunk száraz, belseg- és lisztmentes
marhahus-szalámit kg-ként 12— K-ért,
" " " " 15— " "
Szalámit, disznóhús, marhahús
és szalonnával vegyest kg-ként 17— " "
Prima disznóhús-szalámit à la
Krakauer, kg-ként 18— " "

Hunnia Kereskedelmi R.-t.
Budapest, Kertész-utca 27.
Telefon 148—61. Telefon 148—61.

Nagykikinda város polgármesterétől.

14808—1917. szám. 745—3.2

Pályázati hirdetés.

A 11641—1917. számú eredménytelensége folytán az alispán ur 23315—1917 számú rendeletében nyert felhatalmazás alapján Nagy-kikinda városánál a kormányhatóságilag jóvá-hagyott képviselőtestületi határozattal kizárólag a rendőrségi államsegély terhére és folyósi-tásának idejére szervezett és lemondás folytán megüresedett, a XI. fizetési osztályba sorozott **II. oszt. rendőrfogalmazói állásra** ismételtlen pályázatot hirdetnek.

Felhívom a pályázni kívánókat, hogy az 1883. évi I. t.-cikkben előírt minősítést igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket f. év **november hó 30. napjáig** hozzám annyival is inkább nyújtsák be, mert az elkésztés benyújtott kérvények a választásnál figyelembe nem vétetnek.

Az állást a város képviselőtestülete az alispán ur által későbbre kitűzendő közgyűlésen választás útján tölti be.

Nagykikindán, 1917. évi augusztus hó 31-én.

Majinszki Lukács s. k.
polgármester.

Tea-extract

Citromos cukorral, vagy anélkül.
Rumaromás cukorral, vagy anélkül.
Reggelire, uzsonnára kitűnő. Kiválóan
jóízű. — Legkisebb szállítható meny-
nyiség 1 kgr. Szétküldés naponta
postacsomagokban utánvétellel, vagy
a pénz előleges beküldése mellett.

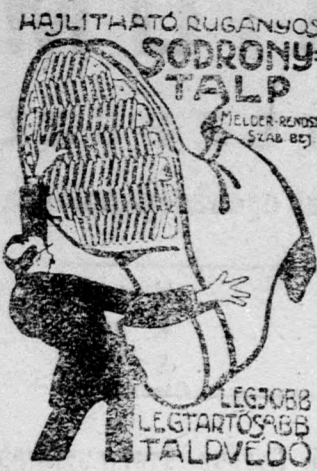
Hunnia Kereskedelmi R.-t.
Budapest, Kertész-utca 27.
Telefon 148—61. Telefon 148—61.

Vadásztársaságok figyelmébe.

Veszek minden mennyiségű lött
nyulakat, az egész idény tartamára,
kellően kezelve, ab vasutállomás.

Szives ajánlatokat kér

Salgó József Soroksár
— Pest megye. —

„MEGDER” Talpalja

cipőjét mindenki ön-
maga „Melder”
sodronyalppal.
Lyukas cipőn új talpat
pótol.

Kellemes, ruganyos, zaj-
talan.

El nem veszíthető. Ke-
reskedőknek nagyfor-
galmi cikk. Kapható
nagyban a magyar-
országi vezérképise-
letnél:

Weissenlőw Zs

Budapest I., Lógodi-u. 50.

Telefon 136—74.

Délm. országi megbízott: Schattelesz György, Lugos.

**Női valour- és bársony-
kalapok**
nagy választékban.

Átalakításokat vállalunk.

ANDRESZ A. SZEHR MARISKA
Ferenc József-tér. Kurländer udvar.

Fuvarozást

(homok, téglá, fa, gabona-
neműeket stb.) jutányosan
vállal megbízható személy-

zettel

Kurländer Imre cég

Nagybecskerek.

Telefonszám 35.

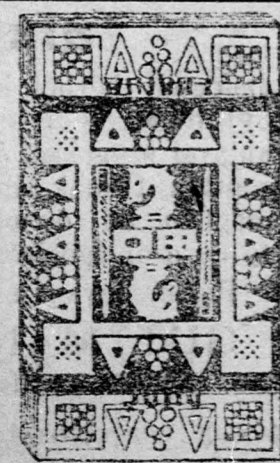


„CLUB” CIGARETTAPAPIR
csak akkor valódi

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.

Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek óvakodjunk.



Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.

T

ELŐFIZET

Egész évre . . .
Félévre . . .
Negyedévre . . .
Egy hóra . . .
Egyes szá

Nagybecske

Az oroszors

Az orosz há

Stockholm
koje Volja

Az orosz há
mely leginkább
határozta, hog
rut, amennyibe
ról, „október
gyünk” mondja

Kornilov vezé
békét

Stockholm

Kornilov ve
ajánlotta Korn
nácsoabbjvoln
az ellenség e
két kötni.

Mindez persz
tént.

Gusko tábor
fő

Stockholm
jelenti: Gusko
előtt eltűnt, val
fogságból.

Kerensz

Stockholm
randából jele

Kornilov láza
Kerenszki tüze
rend helyreállít
megbüntetéshez
adott ki a tá
rangú tiszték e
denfelé házkut
csak a cári
Egyes orosz vá
tartóztatják le a
tőztatottak köz
a tyja is. A p
cenzurázzák.

Hirek Szentp

Stockholm
szági Ladoga tá
járműveket lefo
várra vitték, ho
nyítsék a fővár